

Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0411U000615

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 15-03-2011

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Орел Ірина Іванівна

2. Orel Irina Ivanivna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.04

Назва наукової спеціальності: Германські мови

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 21-02-2011

Спеціальність за освітою: 7.010103

Місце роботи здобувача: Рівненський державний гуманітарний університет

Код за ЄДРПОУ: 25736989

Місцезнаходження: 33028, м. Рівне, вул. Ст. Бандери, 12

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): К 67.051.05

Повне найменування юридичної особи: Херсонський державний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125609

Місцезнаходження: вулиця Університетська, 27, м. Херсон, Херсонська обл., 73003, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Київський національний лінгвістичний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125289

Місцезнаходження: м. Київ, 03680, вул. Велика Васильківська, 73

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 16.41.21

Тема дисертації:

1. Фольклорний компонент у фразеосистемі сучасної німецької мови
2. Folklore Component in Modern German Phraseological System

Реферат:

1. Дисертацію присвячено дослідженню семантики фольклорного компонента у фразеосистемі сучасної німецької мови. У роботі проведено інвентаризацію корпусу фразеологічних одиниць з фольклорним компонентом, яка ґрунтується на наявності фольклорного складника, вираженого словом чи словосполученням. Доведено, що фольклорний компонент відіграє смислоутворювальну роль у формуванні значення німецьких фразеологізмів різних структурно-семантичних типів. Проведено ономазіологічний та семасіологічний аналіз, який установив мовні й позамовні чинники фразеологічного семіозису, що свідчить про взаємодію мови і культури, представлені у значенні фразеологізмів. Фразеологічні одиниці з фольклорним компонентом використовуються у публіцистиці в узуальних і оказіональних формах. У результаті контекстуального аналізу публіцистичних текстів виявлено 21 прагматичну функцію фразеологічних одиниць з фольклорним компонентом. Вперше встановлена аргументативна функція досліджуваних одиниць, яка сприяє досягненню комунікативної мети. Ключові слова: фразеологічні одиниці з фольклорним компонентом, фразеологічне значення, національно-культурна інформація, національна

картина світу, фольклорний образ, трансформація фразеологічних одиниць з фольклорним компонентом, прагматичні функції.

2. This thesis focuses on revealing the semantics of folklore component in phraseological system of modern German. It is assumed that folklore component of the phraseological units may be expressed either by a word or a word-combination which render folklore image. It has been proved that folklore component has sense generating function in creating phraseological meaning of different structural and semantic types of phraseological units. Linguistic and extralinguistic factors are defined on the basis of onomasiological and semasiological analyses that illustrate the stages of phraseological semiosis. The process of phraseological semiosis testifies the interconnection of language and culture. Phraseological units with folklore component are used in the process of communication as usual and occasional forms. Contextual analysis of newspaper and magazine texts made it possible to reveal 21 pragmatic functions of phraseological units with folklore component. Argumentative function of analysed phraseological units is viewed as one which enables the realization of communicative aim of the text. Key words: phraseological units with folklore component, national and cultural information, national picture of the world, folklore image, transformation of phraseological unit with folklore component, pragmatic functions.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Гамзюк Микола Васильович

2. Hamzyuk Mykola Vasylyovich

Кваліфікація: д.філол.н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Денисенко Софія Никифорівна
2. Денисенко Софія Никифорівна

Кваліфікація: д.філол.н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Солдатова Світлана Миколаївна
2. Солдатова Світлана Миколаївна

Кваліфікація: к.філол.н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
голови ради**

Белехова Лариса Іванівна

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
головуючого на засіданні**

Белехова Лариса Іванівна

**Відповідальний за підготовку
облікових документів**

Реєстратор

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є
відповідальним за реєстрацію наукової
діяльності**



Юрченко Т.А.